

Développement Économique Canada (DEC) pour les régions du Québec

DEC est le partenaire fédéral clé du développement économique régional au Québec. DEC aide les entreprises et les régions du Québec à devenir plus novatrices, productives, attractives et axées sur les exportations afin de créer de bons emplois. DEC centre ses interventions auprès des PME, des organismes à but non lucratif à vocation économique et des projets structurants qui contribuent au développement à long terme de l'économie régionale. Selon le type de projet, DEC peut accorder une contribution remboursable pour un projet admissible en entreprise ou une contribution non-remboursable généralement versée à un OBNL pour un projet économique reconnu. Depuis 2016, DEC a contribué à plus de 7.6 millions \$ dans Laurentides—Labelle. Des participations à d'autres projets seront bientôt confirmées.

Productivité et développement d'entreprises; depuis 2016
Contributions remboursables totales de 1 382 343\$

- Microbrasserie Saint-Arnauld de Mont-Tremblant (fabrication de bières artisanales)
- Acier AJF de Mont-Tremblant (usine de métaux ouvrés en acier)
- Thermotech de Mont-Laurier connue comme Fenomax (fabrication de portes et fenêtres)
- Best Western Plus Mont-Laurier (établissement hôtelier)
- Laiterie des Trois-Vallées de Mont-Laurier
- Camping du Domaine Lausanne d'Ivry-sur-le-lac (projet d'hébergement clé en main)
- Ferme La Rose des Vents de Mont-Laurier (production et abattage de volailles)

Depuis 2016, DEC a contribué au financement des deux SADC du territoire à hauteur de 2 247 172\$, et via le programme d'infrastructure communautaire de Canada 150 (PIC 150) pour 1 858 269\$ dans 14 projets liés à des parcs publics, des quais et lieux communautaires à travers la circonscription.



Nouveau propriétaire associé du **Camping du Domaine Lausanne** à Ivry-sur-le-Lac, Étienne Avon est ravi par la grande popularité des 43 unités de prêt-à-camper disponibles depuis le début de l'été dont les tentes boréales et les fameuses cabines flottantes (arrière-plan). Développement économique Canada est partenaire de cet investissement. Le dynamique entrepreneur et son équipe donnent un nouvel élan à l'établissement touristique aux 324 sites de camping. D'autres projets sont à venir !

SADC: Société d'Aide au Développement des Collectivités

La SADC des Laurentides et la SADC d'Antoine-Labelle participent activement au développement économique de la région et offrent des conseils, de l'accompagnement et du financement aux entreprises. Reconnues pour leurs solides expertises et connaissances du milieu, les équipes de nos deux SADC ont participé à 4,8 millions \$ de nouveau financement dans plus de 80 projets d'affaires, au cours de l'année financière 2017-2018, favorisant le maintien et la création de 531 emplois directs.



SADC Antoine-Labelle représentée ici par la coordonnatrice aux projets économiques Audrey Lebel, la présidente Natalie Dallaire et le directeur général Benoit Cochet.

Développement économique Canada assure le financement des SADC dans leurs opérations. On reconnaît ici lors d'une annonce de reconduction du financement, Nancie Villeneuve (directrice régionale de DEC), la présidente de la SADC des Laurentides Martine Paiement et la directrice générale Sylvie Bolduc.

Récemment, le gouvernement bonifiait sa contribution à l'initiative de Soutien aux petites entreprises pour appuyer l'entrepreneuriat au féminin. Cette nouvelle a été très bien accueillie à la SADC.



Laurentides—Labelle compte une multitude d'organismes communautaires qui jouent un rôle essentiel pour notre région, tant au niveau social qu'économique.

Êtes-vous en contact avec un ou plusieurs organismes communautaires de notre région ?

- Oui, à titre d'utilisateur
- Oui, à titre de bénévole
- Oui, à titre de partenaire / donateur
- Oui, à titre d'employé
- Non

FAITES-NOUS CONNAITRE VOTRE ORGANISME COMMUNAUTAIRE COUP DE COEUR

N'hésitez pas à joindre plus d'informations (en annexe)

Merci de vos commentaires! Notez que je lis chaque commentaire personnellement mais avec le volume de réponses, ce n'est pas toujours possible de répondre individuellement. Merci! - David



Annabelle Fortin
Association régionale de loisirs pour personnes handicapées des Laurentides // Saint-Sauveur



Élodie Plamondon
CPE Les Petits Manitous Mont-Tremblant

EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA 2018

Cet été, j'ai eu le bonheur de rencontrer plus d'une centaine d'employeurs et étudiants participants au programme *Emplois d'été Canada 2018*.

Merci à tous les employeurs qui offrent des expériences de travail enrichissantes à nos jeunes de la relève ! Merci aux jeunes de s'investir dans notre belle région ! Ce programme est très apprécié. Plusieurs organisations ont diffusé ce partenariat du gouvernement du Canada dans leurs projets d'été.

Cette année, 198 projets avaient été retenus pour recruter 251 étudiants via une contribution fédérale totale de 581 000\$ dans la circonscription de Laurentides—Labelle.



Ève Pilon-Senterre
Parc régional Val-David — Val-Morin Secteur Far Hills // Val-Morin



Keven Lafortune—ZEC Petawaga
Territoires non-organisés (TNO) d'Antoine-Labelle



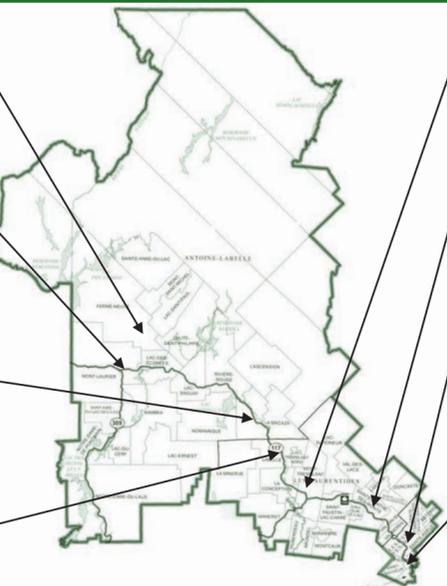
Le 16 juin avait lieu la 5e **Grande Journée des petits entrepreneurs** à travers le Québec. Dans la région; des gens d'affaires, enseignants et parents ont orchestré des événements à Sainte-Adèle, Val-David, Saint-Sauveur et Rivière-Rouge. Quelle belle façon d'éveiller les enfants à l'entrepreneuriat! Bravo aux organisateurs, supporteurs et participants! J'ai eu la chance de rencontrer de dynamiques jeunes proposant avec conviction leurs produits dont Camille Lassonde à Sainte-Adèle qui vendait des nœuds papillon au profit de la fondation de son école; les frères Samuel et Thomas Filiatrault à Val-David avec leurs épices et sauce idéales pour le barbecue; et à Saint-Sauveur, Camille Rémillard qui offrait des cartes et bracelets faits à la main ainsi que Léa Rose Fortin et Florianne Papin qui vendaient des épinglettes choisies avec attention.

Chambre de commerce de Ferme-Neuve
819-587-2750
Nombre de membres: 107
Année de fondation: 1959

Chambre de commerce de Mont-Laurier
819-623-3642
Nombre de membres: 315
Année de fondation: 1931

Société de développement commercial de Rivière-Rouge
819-275-1622
Nombre de membres: 102
Année de fondation: 1992

Chambre de commerce de Labelle
819-717-3582
Nombre de membres: 51
Année de fondation: 1963



Chambre de commerce du Grand Mont-Tremblant
819-425-8441
Nombre de membres: 400
Année de fondation: 1940

Chambre de commerce du Grand Sainte-Agathe
819-326-3731
Nombre de membres: 287
Année de fondation: 1933

Chambre de commerce de Sainte-Adèle
450-229-2644
Nombre de membres: 375
Année de fondation: 1944

Chambre de commerce et de tourisme de la Vallée de Saint-Sauveur
450-227-2564
Nombre de membres: 512
Année de fondation: 1958

www.davidgraham.ca | david.graham@parl.gc.ca | 1-844-750-1650



David Graham

Député fédéral de Laurentides—Labelle

D'ICI, POUR ICI

f /daviddegraham

Aucun timbre n'est nécessaire pour envoyer un message à un député fédéral par la poste.

SAINTÉ-AGATHE-DES-MONTS
80-A boul. Morin J8C 2V8
Tél.: 819-326-4724
Télé.: 819-326-2008

MONT-LAURIER
424 rue du Pont J9L 2R7
Tél.: 819-440-3091
Télé.: 819-440-3095

OTTAWA
Édifice de la Confédération, bur. 672
Chambre des communes KIA 0A6
Tél.: 613-992-2289
Télé.: 613-992-6864

MOT DE DAVID

Chers amis,

Il s'agit déjà de la dixième édition de ce bulletin de circonscription. Depuis le lancement de ma campagne, il y a 5 ans, et au cours des trois dernières années - ayant le privilège d'être votre représentant à Ottawa - j'ai rencontré un nombre incalculable de gens vraiment formidables, ici dans la circonscription. Parmi eux, des entrepreneurs qui proposent des produits et services originaux, et parfois même amusants.



Un bel exemple de partenariat fédéral avec la communauté : le recrutement d'étudiants via le programme Emplois d'été Canada. On reconnaît ici le directeur du Festival des Arts de Saint-Sauveur Étienne Lavigne, les dynamiques étudiantes recrutées Rose Perreault, Cecilia Barrette Leduc, Catherine Gauvin et le directeur de la Chambre de commerce et de tourisme de la Vallée de Saint-Sauveur, Pierre Urquhart.

À Noël l'an dernier, mon équipe s'est unie pour m'offrir un nœud papillon en bois, personnalisé avec les petites images d'un train à vapeur et d'un avion-biplan. Ce nœud papillon a été produit par Marc-Antoine et François, des artistes de la région de Mont-Tremblant qui possèdent une petite entreprise appelée Créations Yarox.

Lors de la reprise des travaux parlementaires en janvier, j'ai immédiatement commencé à porter cette création locale unique à la Chambre des communes, entre autres, parce qu'une tradition informelle veut que les députés portent des nœuds papillon les jeudis.

C'est à ce moment que je me suis dit: « des entrepreneurs de la circonscription font des choses tellement uniques et spéciales, pourquoi ne pas présenter des exemples dans mon infolettre ? » C'est donc ce que nous vous offrons dans ce bulletin, qui met en valeur le thème de l'entrepreneuriat.

Il y a toute une gamme d'entrepreneurs locaux uniques dans tous les secteurs. Vous découvrirez quelques-unes de ces entreprises, et les gens passionnés qui y œuvrent, parmi les centaines que j'ai visité au cours des dernières années. De nombreuses autres nous restent à découvrir. Je vous invite, ainsi, à ne pas hésiter à me faire des suggestions.

Avec deux SADC financées par le gouvernement fédéral, le CLD d'Antoine-Labelle, la CDE de la MRC des Laurentides, la service économique de la MRC des Pays-d'en-Haut, et 8 chambres de commerce et organisations similaires; des ressources considérables sont mises à la disposition de celles et ceux qui cherchent à concrétiser une idée, à développer leur entreprise et la promouvoir bien au-delà des frontières de notre région.

La circonscription compte des milliers d'entreprises et de travailleurs autonomes, qui sont à la base de l'économie locale et contribuent à la renommée de notre région. Je lève mon chapeau à chacune et chacun des dirigeants d'entreprises de chez-nous et leurs équipes. Mon objectif dans cet envoi collectif n'est pas de dresser une liste exhaustive d'entreprises — la chose n'aurait techniquement pas été possible — mais plutôt de vous transmettre mon enthousiasme pour une communauté et des gens que j'ai tant de fierté à représenter à Ottawa, en constatant à chaque jour leurs projets fascinants et créatifs, et leur dynamisme qui façonnent l'économie de Laurentides—Labelle.

David



AUTOMNE 2018

À VOTRE SERVICE

Mon équipe et moi sommes là pour vous ! Vous êtes toujours bienvenus à l'un de nos **trois bureaux**. N'hésitez pas à nous communiquer vos questions et commentaires, notamment à propos de :

- Allocation canadienne pour enfants
- Sécurité de la vieillesse
- Supplément de revenu garanti
- La Citoyenneté et l'Immigration
- L'Assurance-emploi
- L'Agence du Revenu du Canada
- Tous autres dossiers ou services fédéraux
- Toutes initiatives communautaires

UNE ÉQUIPE DÉDIÉE À LA COMMUNAUTÉ



THIS PUBLICATION IS AVAILABLE IN ENGLISH

To receive this, previous, or all future newsletters in English, please contact our office toll-free at 1-844-750-1650 or by email at david.graham@parl.gc.ca Include your name, address, and postal code.

All members of the staff are bilingual and can provide you with services in the language of your choice.

UNE CIRCONSCRIPTION COMPOSÉE DE GENS INSPIRANTS !



En janvier 2018, la **Laiterie des Trois-Vallées** s'est vu accorder une aide financière de 250 000 \$ de Développement économique Canada, sous forme de contribution remboursable, pour l'achat de nouveaux équipements et des travaux d'agrandissement. «Notre» laiterie régionale compte plus de 500 points de vente dans les régions des Laurentides, de l'Outaouais, de Lanaudière et même en Abitibi et à Montréal ; et compte sur une dynamique équipe de 25 employés, distributeurs compris. Sur la photo, le maire Daniel Bourdon de Mont-Laurier, le président de la laiterie Charles Dancause ainsi que Katy Dufresne (contrôleur financier) et le directeur Pascal Brouillard, à ce moment-là.



Dans les 33 serres des **Serres Arundel**, Guy Provost et son équipe produisent une grande variété de plantes traditionnelles et exotiques, distribuées au Québec et en Ontario. Fondateurs de la ferme originelle il y a 63 ans, ses parents Roger Provost et Jacqueline Hardy s'investissent toujours dans l'entreprise, plus particulièrement dans la promotion d'un fruit subtropical original produit sur place : le *babaco* qu'on transforme en tartinade, entre autres. La microbrasserie **La Veillée de Ste-Agathe** s'en sert même pour aromatiser une des bières qu'elle produit.



Le légendaire et renommé **Village du Père Noël** célèbre ses 65 ans cette année. Le vénérable personnage a ouvert les portes de sa résidence d'été à Val-David en 1953. D'hier à aujourd'hui, je félicite Claude Rousseau et tous celles et ceux qui ont créé des regards étincelants et des moments de joie dans le cœur des enfants, petits et grands, et qui contribuent à des souvenirs mémorables de notre région.

La créativité et l'innovation favorisent la création d'emplois, à petite ou grande échelles. À preuve, François Laplante et Marc-Antoine Regaudie fabriquent des nœuds papillon en bois en 3 dimensions signés **Créations Yarox**. Ils conçoivent d'autres produits de mode en bois ainsi que des enseignes dans leur atelier près d'Amherst.



Basé à Sainte-Agathe-des-Monts depuis 2014, **Tyroparc** offre plusieurs activités 4 saisons, notamment un parcours de descentes en tyrolienne, parmi les plus hautes et les plus longues au Canada. Philippe Cornette et son équipe ne cessent d'innover, par la mise en place d'activités inédites, l'implantation de technologies modernes ou l'aménagement du plus long pont népalais au pays.



La **Fromagerie Le P'tit Train du Nord** de Mont-Laurier célèbre ses 20 ans. Les propriétaires Francine Beauséjour (maître-fromagère), Christian Pilon et leur équipe produisent des cheddars, du fromage en grains et les fromages Curé-Labelle, Windigo et La Barre du Jour, entre autres, offerts sur place et dans certains commerces et restos locaux et parfois même hors de la région. Au comptoir, on retrouve également plusieurs produits régionaux en plus d'avoir un aperçu des installations de fabrication du fromage.



À Rivière-Rouge, André Falardeau élève principalement des cerfs rouges, dont la viande et les bois sont prisés. À l'occasion d'une visite en mars sur sa ferme **Les cerfs de la Rouge**, j'ai rencontré un producteur passionné qui m'a également expliqué le mode d'élevage de ses «sanglichons», croisement entre le sanglier et le cochon.

Offrant des terrains de hockey-balle et de pickleball ainsi que des paniers de basketball, le **Complexe Éco-Sports** a ouvert l'an dernier au parc municipal Gilbert-Aubin de Piedmont. Fondée par Robert Sirois, ex-hockeyeur de la LNH, la mission première de cette entreprise est de proposer du sport en plein air accessible à tous, tout en favorisant l'aspect écologique des installations.



Des réinvestissements importants ont permis à la **Microbrasserie Saint-Arnauld** de Mont-Tremblant d'augmenter significativement sa production pour répondre à la demande grandissante de ses produits. C'est avec fierté que le propriétaire Sylvain Robitaille (au centre) m'a fait visiter ses installations l'été dernier. Sur place, Alex et Thomas étaient à l'œuvre dans l'usine. Dans son projet de déploiement, M. Robitaille a reçu du support apprécié de Développement économique Canada. Parmi les bières dont les noms sont inspirés par la région, on retrouve entre autres la *Rivière-Rouge* et la *P'tit Train du Nord*.

Établi à Piedmont, **Maerix** innove depuis 1999 dans la conception de logiciels de gestion en santé et sécurité au travail et en protection et stockage de données. Le fondateur Éric Veilleux et son équipe d'une trentaine d'employés ont développé une clientèle internationale et sont reconnus comme des leaders dans leur domaine.



La nature a beaucoup à offrir. Inspirés des autochtones et de nos grands-mères, Gerald Le Gal, sa fille Ariane Paré-Le Gal et son gendre Pascal Benakras-Couture proposent la découverte de la gastronomie boréale, en tout respect de la nature. **Gourmet Sauvage** opère depuis le site de l'ancienne pisciculture de Saint-Faustin. On y offre une quarantaine de produits forestiers et des ateliers ponctuels. Lors d'un voyage officiel l'an dernier, j'ai fièrement remis des produits de Gourmet Sauvage à nos hôtes, notamment ce sirop de bouleau à Chen Chien-Jen, le vice-président de Taïwan.



CONNAÎTRE NOTRE RÉGION : d'hier à aujourd'hui...

Il y a un adage qui dit: il faut savoir d'où l'on vient pour savoir où l'on va. J'aime mon pays et je trouve passionnant de découvrir les origines des lieux et des gens qui le façonnent. J'ai donc invité mon père, l'historien local **Joseph Graham**, à nous parler un peu de l'histoire de notre région. S'il y a des sujets dont vous voulez connaître l'histoire; faites-nous le savoir. Bonne lecture !

Les débuts du commerce dans Laurentides—Labelle

À l'époque des premiers contacts entre les Anishinaabes et les commerçants coureurs des bois, ces derniers ont constaté qu'une profonde intégration au sein de la société algonquienne constituait le meilleur moyen d'établir des liens commerciaux et d'acquiescer des fourrures pour le commerce avec les Français. Leur plus grand obstacle n'est toutefois pas venu d'une résistance de leurs partenaires commerciaux, mais plutôt de l'Église catholique, car les commerçants, chaleureusement accueillis et acceptés par leurs hôtes, adoptaient les us et coutumes autochtones. Jean-François Beaudet, auteur de *Dans les filets du Diable*, décrit comment les coureurs des bois ont appris à satisfaire l'autorité religieuse en mélangeant des aspects de leurs propres rituels religieux avec ceux de leurs hôtes autochtones.

Les coureurs des bois devaient traiter avec une société qui n'était pas fondée sur la propriété ou la possession, mais plutôt sur l'échange, une société où le statut social se mesurait à l'aune du partage. Ce nouveau mode de vie était attrayant, voire séduisant aux yeux des commerçants, mais ce qui les a vraiment poussés à tisser des liens avec les peuples anishinaabe et iroquois, ce sont les produits qu'ils échangeaient. Tandis que l'Église entretenait une image de ces peuples comme étant des adorateurs du diable nomades, les commerçants ont plutôt découvert une société commerçante s'étendant tout le long du réseau des cours d'eau. Nous nous souvenons de l'époque du commerce des fourrures, mais les nations autochtones avaient déjà un réseau actif d'échange de produits allant des canots aux vêtements, en passant par des produits alimentaires, des grains et bien plus.

Lors de sa seconde visite, on a informé Jacques Cartier qu'une expédition d'un mois vers le sud lui permettrait de troquer des produits contre des oranges. On peut donc conclure à la présence d'une grande culture développée qui commerçait activement sur tout le continent, avec des spécialités associées aux diverses régions. Dans Laurentides—Labelle, ces spécialités étaient des vêtements, des canots, des fruits séchés et de la viande sous forme de pemmican. Ces produits étaient échangés avec les Hurons (Wendats) contre du maïs, des haricots et du tabac. Le commerce de ces peuples était fondé sur des assises sociales très différentes et relevait davantage de l'échange de cadeaux et d'une célébration que d'une entreprise faisant des profits.

Selon le scientifique et membre de la Nation Citizen Potawatomi, Robin Wall Kimmerer, le mot anishinaabe minidewak, qui signifie «donner du fond du cœur», tire son origine de la racine «min» pour les petits fruits, et de la forme en cœur de la fraise. Ce concept formait la base des cérémonies de remise de cadeaux faisant tourner l'économie de ces peuples et est toujours porteur de sens et de raison d'être dans leur culture.

Imaginez un modèle de société où le statut est conféré par l'action de donner. Voilà qui chamboule complètement notre modèle de société axé sur l'argent, et pourtant, le leur a fonctionné pendant des milliers d'années.

Stephen Jakes Beaven était un commerçant qui rencontrait les Anishinaabes lorsqu'ils descendaient la rivière Rouge au printemps, leurs canots chargés de cadeaux, où se trouve maintenant le lac Beaven. Il devait savoir comment célébrer et donner à la manière des Autochtones, car il vivait autant dans l'univers des cadeaux que dans celui de l'argent. Lorsque l'arpenteur G. N. Allbright a créé le canton d'Arundel en 1857, comme tous les autres arpenteurs, il a divisé les terres en propriétés privées devant être assignées aux colons. Beaven ne faisait pas partie de cette catégorie, pas plus que les Anishinaabes qui nourrissaient les membres de l'équipe d'Allbright et subvenaient à leurs besoins. Ils ont fait observer à Allbright qu'une certaine étendue de terre ne devrait pas être mesurée ou transformée en propriété privée, en employant les locutions plus subtiles de leur culture pour exprimer leur souhait qu'elle ne se retrouve pas dans la catégorie des terres à assigner aux colons. Allbright s'est exécuté malgré tout, et certains Anishinaabes ont fini par devenir des colons, tout comme certains descendants de Beaven.

Il leur en a coûté, entre autres, leurs traditions, leurs croyances spirituelles, leur culture économique fondée sur les cadeaux et les produits qu'ils commercialisaient depuis des millénaires. La plupart des Anishinaabes se sont installés dans des régions plus éloignées de leurs territoires historiques, mais le modèle économique de l'échange – économie du cadeau – s'est révélé incompatible avec le consumérisme moderne.

Joseph Graham



*Voyageurs à l'aube
(Voyageurs at Dawn — 1871)
Frances Anne Hopkins*

Bibliothèque et Archives Canada — Acc. No. 1989-401-3

Nom : _____
Adresse : _____
Municipalité : _____
Code postal : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Aucun timbre n'est nécessaire pour envoyer un message à votre député par la poste

Aucun
timbre
requis

**DAVID GRAHAM, DÉPUTÉ
ÉDIFICE DE LA CONFÉDÉRATION,
BUREAU 672
CHAMBRE DES COMMUNES
OTTAWA ON K1A 0A6**

Afin de protéger la confidentialité de votre réponse vous pouvez également mettre cette carte dans une enveloppe, sans adresse ni timbre, en indiquant simplement :

David Graham, député



La région regorge d'événements dont la tenue est rendue possible en grande partie grâce au dévouement des bénévoles. J'ai eu le bonheur de rencontrer plusieurs d'entre eux cet été, par exemples au souper spaghetti annuel du **Club Optimiste Val-David—Val-Morin (ci-dessus)** et à Mont-Saint-Michel (*gauche*) lors du 44e rallye de canot annuel du **Club des Pionniers de la Tapani** !